



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

### VOTES AND PROCEEDINGS No. 15

FIFTH SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

#### PRAYER

1:30 O'CLOCK P.M.

The following Bills were respectively read a First Time and had their purposes outlined:

(No. 14) – The Family Maintenance Amendment and Inter-jurisdictional Support Orders Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires

(Hon. Mr. CHOMIAK)

(No. 211) – The Manitoba Hydro Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

(Hon. Mr. GERRARD)

Mr. REID, Chairperson of the Standing Committee on Legislative Affairs, presented its First Report, which was read as follows:

#### Meetings:

Your Committee met on Tuesday, December 5, 2006 at 6:00 p.m. in Room 255 of the Legislative Building.

#### Matters under Consideration:

- **Bill (No. 28)** – The Manitoba Museum Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le Musée du Manitoba
- **Bill (No. 39)** – The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine
- **Bill (No. 214)** – The Good Samaritan Protection Act/Loi sur l'immunité du bon samaritain

#### Committee Membership:

- Hon. Mr. CHOMIAK
- Mr. DERKACH
- Mr. DEWAR
- Mr. GOERTZEN
- Mr. JENNISSEN
- Ms. KORZENIOWSKI



Hon. Mr. RONDEAU presented:

Annual Report of the Economic Innovation and Technology Council for the fiscal year ending March 31, 2006.

(Sessional Paper No. 16)

---

Hon. Mr. SELINGER presented:

Return pursuant to section 20 of The Public Officers Act dated December 6, 2006.

(Sessional Paper No. 17)

Annual Report of The Trade Practices Inquiry Act for the period ending December 6, 2006.

(Sessional Paper No. 18)

---

Hon. Ms. MCGIFFORD, the Minister of Advanced Education and Literacy, on behalf of Hon. Ms. ALLAN, the Minister responsible for the Status of Women, made a statement regarding December 6, 2006, being National Day of Remembrance and Action on Violence against Women,

Mrs. DRIEDGER and, by leave, Hon. Mr. GERRARD commented on the statement.

---

During Oral Questions, Mr. Speaker interjected and requested that the word "deceit" spoken by the Honourable Member for Inkster be withdrawn.

And Mr. LAMOUREUX having refused, was named and suspended from the service of this House for the remainder of the present sitting.

And Mr. LAMOUREUX voluntarily exited the Chamber.

---

Pursuant to Rule 26(1), Mrs. MITCHELSON, Messrs. CALDWELL and DYCK, Hon. Ms. IRVIN-ROSS and Hon. Mr. GERRARD made Members' Statements.

---

In accordance with Rule 27, Messrs. PENNER, CUMMINGS and FAURSCHOU, Mrs. MITCHELSON, Mr. DERKACH and Hon. Mr. GERRARD rose on Grievances.

---

Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT Bill (No. 2) – The Employment Standards Code Amendment Act/Loi modifiant le Code des normes d'emploi, reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. CHOMIAK having spoken,

The debate was, on motion of Mrs. STEFANSON, adjourned.

---

Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT Bill (No. 4) – The Consumer Protection Amendment Act (Prepaid Purchase Cards)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes prépayées), reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. CHOMIAK, Mr. REIMER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

---

Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT Bill (No. 5) – The Personal Investigations Amendment Act (Identity Protection)/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers (protection de l'identité), reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. CHOMIAK having spoken,

The debate was, on motion of Mrs. STEFANSON, adjourned.

---

Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT Bill (No. 6) – The Registered Retirement Savings Protection Act/Loi sur la protection des régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite, reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

**Wednesday, December 6, 2006**

---

And Hon. Mr. CHOMIAK, Messrs. SCHULER and HAWRANIK and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

---

Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT Bill (No. 9) – The Grandparent Access and Other Amendments Act (Child and Family Services Act Amended)/Loi sur le droit de visite des grands-parents et apportant d'autres modifications (modification de la Loi sur les services à l'enfant et à la famille), reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Hon. Mr. CHOMIAK, Messrs. SCHULER and SWAN, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. REIMER and PENNER and Mrs. MITCHELSON having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

---

The House then adjourned at 4:56 p.m. until 10:00 a.m. Thursday, December 7, 2006.

Hon. George HICKES,  
Speaker.